

AVIS IMPORTANT RELATIF AUX VOYAGES

Modifications apportées aux conditions concernant les voyages internationaux:

Afin de pouvoir entrer ou rentrer aux Etats-Unis, tous les voyageurs, y compris les ressortissants des Etats-Unis, se déplaçant à destination ou en provenance des Amériques, des Caraïbes et des Bermudes devront sous peu être munis d'un passeport ou autre document accepté établissant l'identité et la nationalité du titulaire.

INITIATIVE RELATIVE AUX VOYAGES DANS L'HÉMISPHERE OCCIDENTAL



DÉPARTEMENT
D'ETAT DES
ETATS-UNIS



DÉPARTEMENT DE
SÉCURITÉ
INTÉRIEURE

MODIFICATION APORTEES AUX CONDITIONS PRECEDENTES CONCERNANT LES VOYAGES

Afin de pouvoir entrer ou rentrer aux Etats-Unis, tous les voyageurs, y compris les ressortissants des Etats-Unis, à destination ou en provenance des Amériques, des Caraïbes et des Bermudes devront sous peu être munis d'un passeport ou autre document accepté établissant l'identité et la nationalité du titulaire.

Cette initiative sera mise en œuvre en plusieurs étapes, selon le calendrier suivant:

- **31 décembre 2006:** Les conditions sont appliquées à tous les déplacements par voie aérienne et maritime à destination ou en provenance du Canada, du Mexique, d'Amérique centrale et du Sud, des Caraïbes et des Bermudes.
- **31 décembre 2007:** Les conditions sont étendues à tous les franchissements de frontière, par voie terrestre aussi bien qu'aérienne et maritime.

Pour de plus amples renseignements sur l'initiative et la manière elle peut vous affecter, veuillez vous rendre sur le site des services consulaires du Département d'Etat à l'adresse www.travel.state.gov ou sur celui du Département de la Sécurité intérieure des Etats-Unis [U.S. Department of Homeland Security] à l'adresse www.dhs.gov.

Pour de plus amples renseignements sur les demandes de passeports, les ressortissants des Etats-Unis peuvent consulter le site www.travel.state.gov ou appeler gratuitement le Centre national d'information sur les passeports [National Passport Information Center] au numéro 1-877-4USA-PPT ou, pour les malentendants le 1- 888-874-7793. Les ressortissants étrangers doivent contacter leurs gouvernements respectifs pour obtenir un passeport.